San Juan Evangelista 8701 NE 119th St. Vancouver, WA 98662 360-573-3325 office@stjohnvancouver.org www.stjohnvancouver.org Horario de Oficina: Lun-Vier 9:00 am — 4:00 pm Facebook: "stjohnvancouver"

Línea de ayuda San Vicente de Paúl (360) 573-7199

ЖX

Sagrado Corazón
1603 N Parkway Ave,
Battle Ground, WA 98604
Mailing Address:
PO Box 38
Battle Ground, WA 98604
(360) 687-4515
info@sacredheartbg.org
www.sacredheartbg.org
Horario de Oficina:
Lun-Vier, 9:30 am — 1:30pm
Facebook: "Sacred Heart Parish"
Instagram: Sacredheartbg

San José Obrero 200 West Jones, Yacolt, WA 98675

Línea de ayuda San Vicente de Paúl (360) 576-0122

ЖX

San Felipe 430 Bozarth Ave. Woodland, WA 98674 Mailing Address for SP & SMG: PO Box 2169 Woodland, WA 98674 (360) 225-8308 churchoffice@stphilipwoodland.com www.stphilipwoodland.com Horario de Oficina: Lun-Vier, 9:00 am — 4:30 pm

Santa María de Guadalupe 1520 North 65th Ave. Ridgefield, WA 98642

Línea de ayuda San Vicente de Paúl PO Box 1150 Woodland, WA 98674 (360) 841-8734

Familia parroquial 44

Parroquia Católica Romana

Archidiócesis de Seattle

www.archseattle.org

Párroco: P. Temo Ramírez Vicarios Parroquiales: P. Vu Tran P. Nicholas Kayongo Diáconos: Adolfo Carbajal, Steve Reeves, Jack Roscoe

12 de octubre de 2025



CARTA DEL PASTOR



SAN IGNACIO DE ANTIOQUÍA, OBISPO Y MÁRTIR

San Ignacio de Antioquia, octubre 17. Antioquía, en la actual Siria, era la tercera metrópoli más grande del mundo antiguo después de Roma y Alejandría. Ignacio se convirtió en su obispo alrededor del 69, sucediendo a san Evodio, pero sobre todo al apóstol Pedro que había fundado la comunidad cristiana en esa ciudad. Se dice que Ignacio, originario de una familia pagana no romana, gracias a la predicación de San Juan Evangelista, que había evangelizado esas tierras, profesó su fe cristiana a una edad tardía reconociendo que Dios es amor y que Jesús resucitado era el Mesías esperado. Ignacio fue un obispo fuerte, un pastor celoso. Los seguidores de su comunidad cristiana lo llamaban un creyente "de fuego", tal como lo sugiere la etimología de su nombre. Durante su episcopado comenzó la terrible persecución del emperador Trajano. El obispo se negó a abjurar y por lo tanto fue condenado a ser transportado encadenado a Roma. Así comenzó su larguísimo viaje, durante el cual fue torturado a menudo por los guardias, hasta su llegada a Roma. La ejecución de la sentencia se realizó en el 107 en el Coliseo, durante las celebraciones por las victorias del emperador en Dacia, y de ese modo "el Trigo de Ignacio" fue triturado por las feroces bestias para ser convertido en "Pan eucarístico de Cristo". Del viaje hacia el martirio del obispo Ignacio nos quedan siete hermosas cartas escritas por él, que también constituven un documento inimitable de la vida de las comunidades cristianas de la época. Cuando llegó a Esmirna escribió las cuatro primeras, tres de las cuales estaban dirigidas a otras tantas comunidades de Asia Menor: Éfeso. Magnesia y Trali. En ellas expresó su gratitud por las muchas demostraciones de afecto. La cuarta carta, en cambio, está dirigida a la Iglesia de Roma y contiene la súplica de no obstaculizar su propio martirio, por el cual el obispo se siente honrado, considerándolo como una oportunidad de re acompañar a Jesús recorriendo el camino de su misma vida y de su dolorosa Pasión. Pasando por la Troada, Ignacio escribió otras tres cartas: a la Iglesia de Filadelfia, de Esmirna y al obispo de esta última ciudad, Policarpo. En las cartas, pidió a los fieles que apoyaran a la Iglesia de Antioquía, que estaba por afrontar el destino del inminente sacrificio de su pastor, v ofreció al obispo interesantes directrices sobre el ejercicio de la función episcopal. Nos quedan, además, páginas de verdaderas y propias declaraciones de amor a Cristo y a su Iglesia que por primera vez se define como "católica"; testimonios de la concepción tripartita del servicio o ministerio cristiano del obispo, de los sacerdotes y de los diáconos en favor de los creyentes; así como directrices sobre cómo contrarrestar la herejía docetista que afirmaba que la Encarnación del Hijo era sólo aparente y no real. Pero, sobre todo, en sus cartas se lee el deseo, expresado casi como una oración, de que los fieles mantengan siempre la unidad de la Iglesia superando todos los errores y eliminando todas las divisiones. San Ignacio rezó por la Iglesia, la encomendó con lágrimas a Dios, y con gusto se sometió a los soldados para ser encadenado y llevado a Roma. En Seleucia, puerto de mar, situado a unos veinticinco kilómetros de Antioquía, se

embarcaron en un navío que fue costeando el Asia Menor. Algunos de sus fieles de Antioquía tomaron un camino más corto y llegaron a Roma antes que él y ahí le esperaron. Durante la mayor parte del trayecto acompañaron a San Ignacio el diácono Filón y Agatopo, a quienes se considera autores de las actas de su martirio. Durante el viaje San Ignacio iba vigilado día y noche por diez soldados que, según el santo, eran como "diez leopardos". Añade "iba yo luchando con fieras salvajes por tierra y mar, de día y noche" y "cuando se las trataba bondadosamente, se enfurecían más". Las numerosas paradas, dieron al santo oportunidad de confirmar en la fe a las iglesias cercanas a la costa de Asia Menor. Dondequiera que el barco atracaba, los cristianos enviaban sus obispos y presbíteros a saludarlo, y grandes multitudes se reunían para recibir su bendición. Se designaron también delegaciones que lo escoltaron en el camino. En Esmirna tuvo la alegría de encontrar a su antiguo condiscípulo San Policarpo: al obispo Onésimo quien iba a la cabeza de una delegación de Efeso; al obispo Dámaso, con enviados de Magnesia, y el obispo Polibio de Tralles. Burrus, uno de los delegados, fue tan servicial con San Ignacio, que éste pidió a los efesios que le permitieran acompañarlo. Desde Esmirna. el santo escribió cuatro cartas. Los guardias se apresuraron a salir de Esmirna para llegar a Roma antes de que terminaran los juegos, pues las víctimas ilustres y de venerable aspecto, eran la gran atracción en el anfiteatro. El mismo Ignacio, con gusto, secundó sus prisas. Enseguida se embarcaron para Troade, donde se enteraron de que la paz se había restablecido en la Iglesia de Antioquía. En Troade Ignacio escribió tres cartas más. Una a los fieles de Filadelfia. De Troade navegaron hasta Nápoles de Macedonia. Después fueron a Filipos y habiendo cruzado Macedonia y el Epiro a pie, se volvieron a embarcar en Epidamno (el actual Durazzo en Albania). Según las Actas, al aproximarse el santo a Roma, los fieles salieron a recibirlo y se regocijaron al verlo, pero lamentaron el tener que perderlo tan pronto. Como él lo había previsto, deseaban tomar medidas para liberarlo, pero les rogó que no le impidieran llegar al

Señor. Entonces, arrodillándose con sus hermanos, rogó por la Iglesia, por el fin de la persecución y por la caridad y concordia entre los fieles. Según la misma leyenda, Ignacio llegó a Roma el 20 de diciembre, último día de los

juegos públicos, y fue conducido ante el prefecto de la ciudad, a quien se le entregó la carta del emperador. Después de los trámites acostumbrados, se le llevó apresuradamente al anfiteatro Flaviano. Ahí le soltaron dos fieros leones, que inmediatamente lo devoraron, y sólo dejaron los huesos más grandes. Así fue escuchada su oración. No hay seguridad sobre los detalles de la narración, pero sí del hecho de su martirio, ocurrido en el año noveno del emperador Traiano.

Fuentes: corazones.org—vaticannews.va



HORARIO DE MISAS & INTENCIONES

SC Sagrado Corazón

Miércoles (10/15)9:00 am: John F. Rambousek+ Viernes (10/17) 9:00 am: Michael Brummel+

Sábado (10/18) 5:00 pm: Mele Manupule *& Seinileva

Latunhoi

Domingo (10/19) 8:30 am: Sister Janice Miller+

10:30 am: Chris & Martin Kratt

SJO San José Obrero

Domingo (10/19) 12:30 pm: Robert Elliott+

▲ SF San Felipe

Miércoles (10/15) 9:00 am: Angie Cranston, Ruby M. Ripp

Viernes (10/17) 9:00 am: Randy Chromey

Domingo (10/19) 8:30 am: Brent & Arianna Botsford 1:00 pm (español): Iker Garcia

1er Sab (11/1) 9:00 am: Pro Popula

SMG Santa María de Guadalupe

Miércoles (10/15) 6:00 pm: Robert Lipp †
Jueves (10/16) 9:00 am: John Cranston †
Domingo (10/19) 10:30 am: Dominique Duhart †...

SJE San Juan el Evangelista

Lunes (10/13) 9:00 am: (RIP) Rodolfo Chaparro Ramirez

7:00 pm: (RIP) Enrique Lopez; Guadaupe Rodriguez Garcia; Animas del Purgatorio

Martes (10/14) 9:00 am: (RIP) Rodolfo Chaparro Ramirez

Guadaupe Rodriguez Garcia (SPI) Luis, Bianca, Camila, Ky Blas; Mary Ortiz; Marcelina Flores; Juan Garcia

Miércoles (10/15) 9:00 am: (RIP) Rodolfo Chaparro Ramirez

Guadalupe Rodriguez Garcia

Viernes (10/17) 9:00 am: (RIP) Rodolfo Chaparro Ramirez;

Guadalupe Rodriguez Garcia; Bill Kerner; Clarence Ames; John Harman; RonDeibert;

Russell Carpio; Ted Holcombe;

Sábado (10/18) 5:00 pm: (RIP) Guadalupe Rodriguez Garcia;

Guadalupe Rodriguez Garcia; Annette

Hogan

Domingo (10/19) 11:00 am: (Spanish) (RIP) Aniceto Angel Gama;

Eduardo Zamora Rocha; Froylan Rocha; Jennifer Garcia; Francisco Ramirez; Guadalupe Rodriguez Garcia; Lucina Marcos Ibarra (SPI) Jose Sanchez; Herman

Arciga; Ramiro Lara Garcia

5:00 pm: (Spanish) (RIP) Rodolfo Chaparro Ramirez (SPI) Brenda & Jaime Blas

CONFESIONES

SC Sagrado Corazón

Sábado (10/18) 3:30 pm-4:40 pm

SF San Felipe

Miércoles (10/15) 8:30 am Viernes (10/18) 8:30 am

1er Sábado (11/1) 8:30 am & 9:30 am

SMG Santa María de Guadalupe

Miércoles (10/15) 5:30 pm Jueves (10/16) 8:30 am

SJE St. John the Evangelist

Sábado (10/18) 3:30 pm-4:45 pm

ORACIÓN Y DEVOCIÓN

SC Sagrado Corazón

Miércoles (10/5) 8:30 am: Rosario

9:30 am-11:00 am: Adoración 1er Viernes (11/7) 9:30 am: Unción de los enfermos

SJO San José Obrero

Jueves (10/16) 11:00 am: Rosario

▲ SF San Felipe

Miércoles (10/15) 6:00 pm: Grupo de Oración de Hombres Jueves (10/16) 6:00 pm: (español) Divina Misericordia 1st Viernes (11/7) 9:30 am:-11 am, Unción, Adoración,

Rosario y Coronilla de la Divina

Misericordia.

5:00 pm-6:00 pm (español)

SMG Santa María de Guadalupe

Domingo (10/19) 7:00 pm: Charismatic Prayer Group 1st Jueves (11/6) 9:30 am-12:00 pm: Anointing of the Sick, Rosary and Adoration 6:00 pm Ridgefield ADORE (Adoration)

SJE San Juan Evangelista

Lunes (10/13) 8:00 pm a 9:00 pm: Adoración Miércoles (10/15) 6:00 pm: Coronilla de la Divina

Misericordia en la Casa O'Shea

Jueves (10/16) 9:00 am: Oración de la Mañana (Laudes)

Viernes (10/31) 9:00 pm to 6:00 am

Adoración Nocturna de Hombres

RECUERDEN EN SUS ORACIONES...

Gibson, Jaxon Pacheco, Amber Naramore, Ruby Duncan, Sean Knowles, Marie Vallentyne, Thomas MacDonald, Shirley Keller, Don Mass, Tony Giovingo, JoAnn Heichel, Patrick McIntire, Butch and Margaret Martin, Olivia Branch, Jack Otokichy, Flor Carrillero Baltazar, Mary Jo Piazza, Daniel Flahiff, Etan Southworth, Sizhoni Sutter, Char Patnode, Carolyn Carpio, Mike Patnode, Patricia (Pat) Harteloo, Jim Fitzgerald, Jill Flynn, Ellen Olson, George & Carmen Brandreth, Ron Marquez, Atty. Eligio Macatangay, Leslie Horn, June, Mary K. Schram, Al Strickfaden, Fay Lister, Ulises Fernando, Shanon Boyle, Larry & Dorothy Brown, Ron Hertz

Los que están enfermos y no pueden unirse a nosotros hoy, los hombres y mujeres de nuestras Fuerzas Armadas, y todos los fieles Difuntos..

Los nombres se mantendrán en la lista durante un mes. Para añadir o eliminar un nombre de nuestra lista de oración, póngase en contacto con el despacho parroquial..SJE (360) 573-3325, or email stjohnvancouver.org (360) 687-4515, or email info@sacredheartbg.org SP & SMG (360) 225-8308, or choffice@stphiliipwoodland.com

PERSONAL

ST. JOHN STAFF (360) 573-3325

Lori Jimerson, Ext. 104 Directora de Operaciones paa@stjohnvancouver.org

Lorena Heredia, Ext. 103

Asistente Pastoral

Para Ministerios Hispanos adminasst@stjohnvancouver.org

Lori Mandt Hernandez, Ext. 105

Coordinadora de administración I.mandt@stjohnvancouver.org

Jacinto Jimenez, Ext. 108

Contador 1

jjimenez@stjohnvancouver.org

Deacon Adolfo Carbajal,

Formación de Fe de Adultos & Liturgia deacon_adolfo@stjohnvancouver.org

Deacon Steve Reeves, Ext. 101

Ingeniero de instalaciones Deacon.steve.reeves@stjohnvancouver.org

Yarely Duran, Ext. 101

Asistente Administrativa durany@stjohnvancouver.org

Cassie Heredia, Ext. 101

Recepcionista

office@stjohnvancouver.org

Ramón Guijarro, Ext. 101

Mantenimiento Parroquial office@stjohnvancouver.org

Nora Beltran Barbosa, Ext. 101

Custodio Parroquial

office@stjohnvancouver.org **Faith Formation Staff**

Melissa Alonso- Ext. 110

Asistente Pastoral Para la Formación de Fe paff@stjohnvancouver.org

Cell: 360-360-2468

Andrew Hollands, Ext. 109

Asistente Pastoral Para el Ministerio de Jóvenes youthministry@stjohnvancouver.org

Karla Rodriguez, Ext. 112

Asistente Pastoral para la Formación de de Fe de Niños cff@stjohnvancouver.org

SACRED HEART AND ST. JOSEPH STAFF (360) 687-4515

Garri Linardos

Asistente Pastoral/Administración g.linardos@sacredheartbg.org

Jessie Sanchez Guzman

Directora de Ministros Pastorales J.sanchezguzman@sacredheartbg.org

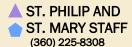
Doug Moschetti

Supervisor de Mantenimiento d.moschetti@sacredheartbg.org

Eveline Mahoney

Contadora

e.mahoney@sacredheartbg.org



Lisa Ripp, Ext. 1

Asistente Pastoral/Administración lisar@stphilipwoodland.com

Sylvia Moreno, Ext. 2 (habla Español) Asistente Administrativa Bilingüe

Hilda Morales (habla Español) Enlace para el Ministerio Hispano **Eveline Mahoney**

Contadora

EVENTOS

🕨 SC Sagrado Corazón

Martes (10/14)	10:30 am	Book Club, Iglesia
	4:00 pm	St. Vincent de Paul, Hall
	5:30 pm	CGS nivel 2, salón
Miércoles (10/15)	10:00 am	CGS nivel 1 & 2, salón
	5:30 pm	CGS nivel 1, 2 & 3, salón
Viernes (10/17)	11:00 am	Funeral de Yvonne Boespflug

SJO San José Obrero

SF San Felipe

Domingo, 10/19

Domingo (10/12)	11:00 am	Formación de Fe de Primaria, Salón
Lunes (10/13)	6:30 pm	OCIA (español), Salón
Martes (10/14)	6-8:00 pm	Ensayo de Coro/Iglesia (español)
Miércoles (10/15)	6:00 pm	Formación de Fe para joves, Salón
Viernes (10/17)	6:00 pm	Noche de mujeres, Salón

SM Sta. María de Guadalupe

Sunday (10/12 & 19) 9:00 am	Formación de Fe de Primaria, Salón
10:30 am	Colecta Alimenta mis Borregas

SJE San Juan Evangelista

8:00 am

12:30 pm

OJE Gan Jaan L	-vangonota	
Lunes, 10/13	5:30 pm	OCIA (Inglés), en el Salón Vogel
	7:00 pm	OCIA (Inglés), en el Salón Vogel
	6:00 pm	Ensayo de Coro de Niños, en el salón K
	6:30 pm	Präctica para la Pastorela, en el Salón de la Chimenea
	7:00 pm	Estudio de Biblia, en la Libreria (Español)
Martes, 10/14	9:45 am	Grupo de Compartir la Fe, en el Salón de la Chimenea
	1:00 pm	Reunión del Comité de Recaudación de Fondos de SVDP, en el Salón de la Chimenea
	6:00 pm	Preparación Para la Primera Comunion, en el Campus
Miércoles, 10/15	8:00 am	Capacitación en Primeros Auxilios RCP/DEA, en el Salón de La Chimenea
	1:00 pm	Entrenamiento contra tiradores activos, en la Iglesia
	6;00 pm	Coronilla de La Divina Misericordia, en la Casa O'Shea
	6:00 pm	Formación en La Fe Familiar, en el Campus
	6:30 pm	Grupo Carismatico(Renovados en el Espiritu Santo), en la Iglesia
Jueves, 10/16	9:45 am	Reunión de discusion del Evangelio del domingo, Libreria
	5:30 pm	OCIA (Español), en el Salón Vogel
	7:00 pm	OCIA (Español), en el Salón Vogel
	7:00 pm	Grupo de Oración Obras de Misericordia, en el Salón K
Viernes, 10/17	10:00 am	Estudio de Biblia, 10:00 am salón la Chimenea
	10:30 am	Legion de Maria, en el Salón E
	6:00 pm	Ensayo de Coro de Niños, en el salón K
	6:00 pm	Reunión del Consejo Parroquial, Salón de la Chimenea
	6:00 pm	Compartiendo Charlas de Parejas Casadas, Salón D
	6:00 pm	Estudio Biblico (Grupo de Preparatoria), en el salón Vogel
Sábado, 10/18	10:00 am	Bautismos, en la Iglesia
		Venta de boletos de rifa para la Colcha de las CDA después de Misa
		Venta de boletos para la Cena de Pollo a La Crema

Artículos del Boletín

despues de todas las Misas

despues de todas las Misas

Domingo de las Hijas Católicas, Salón de La Chimenea

Ensavo para la Pastorela, en el Salón de la Chimenea

Venta de boletos de rifa para la Colcha de las CDA

Venta de boletos para la Cena de Pollo a La Crema

después de todas las Misas en el Nártex

A continuación, se detallan los plazos de entrega de cualquier noticia o anuncio que su grupo o ministerio desee publicar en un próximo boletín. Puede enviar sus artículos a la oficina parroquial o a Garri Linardos en g.linardos@sacredheartbg.org

Boletín del 26 de octubre: plazo de entrega en la oficina parroquial hasta el 13 de octubre Boletín del 2 de november: plazo de entrega en la oficina parroquial hasta el 20 de octubre



Las familias de parroquias están iniciando ahora el segundo año de trabajo de planificación pastoral estratégica, como parte del Proceso del Plan "Una parroquia". Esto ayudará a las familias de parroquias a desarrollar una visión para el futuro y el plan para llevarla a cabo.

Número de participantes en Misa en aumento

Durante este primer año, el número total de participantes en las Misas en toda la Arquidiócesis de Seattle ha aumentado un 10%, ilo cual es una gran noticia! Esto equivale a una media de 115,800 personas que asisten a misa los fines de semana. ¿Sabías que ahora se celebra Misa en nueve idiomas diferentes en la arquidiócesis?

Las sesiones de escucha están en curso

Durante el verano, muchas familias de parroquias formaron su Consejo Asesor de la Familia de Parroquias y su Equipo de Liderazgo de la Familia de Parroquias. Estos órganos consultivos comenzaron a revisar la primera fase del proceso de planificación de una parroquia, denominado "¿Quiénes somos?", que se centra en comprender la historia, los dones, las comunidades y los ministerios de cada parroquia dentro de una familia de parroquias. Esta primera fase incluye sesiones de escucha a los feligreses que ya se están llevando a cabo en algunas familias de parroquias, y que continuarán en la mayoría de las familias de parroquias antes de que finalice el año. Se anima a todos a participar y compartir sus opiniones como parte del proceso del Plan "Una parroquia".



Conozca el Consejo Asesor Familiar de su Parroquia (PFAC) El PFAC está compuesto por

feligreses de las cinco iglesias de la familia parroquial. Este grupo consultivo clave ayudará a guiar el proceso de planificación, que incluye varias oportunidades para la participación y la proporción de sugerencias de toda la parroquia.

Primera fila: Enrique Elizalde, María Elizalde, Oscar Morales, Hilda Morales, Mary Byrne, Germaine Robinett, Juliann McCarthy, Don Kayler, Tony Schilens

Fila de atrás: Cassandra Elizalde, Jorge Flores, Kevin Howard, Dan Hernandez, p. Cauhutomec "Temo" Ramírez Briseño, P. Nick Kayongo v Félix Konat

Sin foto: P. Vu Tran (debido a la práctica de la Primera Comunión), Steve Samwel, Colette Heiman, Molly Pohl

OCTOBER PRAYER INTENTION

Por los pobres y desamparados de nuestra comunidad, para que, trabajando juntos como una familia de parroquias, podamos encontrar continuamente formas de responder a sus necesidades.

FAMILIA 44 MAYORDOMIA

Mayordomía La Respuesta de un Discípulo Mayordomos de la Iglesia : Parte 1

Comunidad y Administración

Mediante la Nueva Alianza de Cristo, Dios reconcilia a la humanidad y nos forma en una nueva comunidad: el Pueblo de Dios, el Cuerpo de Cristo, la Iglesia. Esta unidad es un don que debemos apreciar y preservar mediante vidas de humildad, mansedumbre, paciencia y amor (Efesios 4:1-6). Dado que somos miembros de un solo cuerpo, su salud y vitalidad dependen de la administración de cada miembro. Todos estamos llamados a cultivar los dones de los demás y a usar los propios al servicio de la Iglesia (1 Corintios 12:7).

La tradición del diezmo en el Antiguo Testamento nos recuerda que retribuir a Dios es fundamental para la mayordomía (cf. Dt 14:22). En el Nuevo Testamento, Pablo enseña que los dones espirituales deben orientarse hacia la edificación de la Iglesia (1 Cor 14:12). Esto significa que la mayordomía no es opcional; es responsabilidad de todos los bautizados. Cada persona tiene una vocación, pero todos comparten la misma misión: fortalecer la Iglesia mediante la proclamación, la enseñanza, el servicio y la santificación.

El bautismo nos impone el deber de ofrecernos —nuestros dones, recursos y vidas— al servicio de Dios y de su pueblo. El Papa Juan Pablo II enfatizó este llamado a la participación activa en la misión de la Iglesia, recordándonos que a cada cristiano se le confía una parte de responsabilidad. La corresponsabilidad no se trata solo de dar dinero, sino también de compartir tiempo, talentos y presencia de maneras que fortalezcan la comunidad de fe.

Sobre todo, Cristo es nuestro modelo. Su entrega total nos inspira a ofrecernos generosamente, incluso en las cosas más pequeñas y cotidianas. San Pablo nos recuerda que «el que siembra escasamente, escasamente cosechará; y el que siembra generosamente, generosamente cosechará. Dios ama al dador alegre» (2 Cor 9,6-7). La verdadera administración brota del amor y, cuando se vive plenamente, fortalece tanto la unidad de la Iglesia como su misión en el mundo.

Evangelización y Corresponsabilidad

La corresponsabilidad en la Iglesia abarca la evangelización, la catequesis y las obras de justicia y misericordia. Si bien las instituciones y programas de la Iglesia cumplen estos propósitos, la corresponsabilidad también exige que cada fiel tome la iniciativa personal para vivir y compartir la fe.

Puesto que tenemos dones que difieren según la gracia que nos ha sido dada, ejercitémoslos:* si el de profecía, en proporción a la fe; Romanos 12:6

Los padres desempeñan un papel central en la "iglesia doméstica", el hogar. Su misión es enseñar a sus hijos las verdades de la fe, orar con ellos e inculcarles valores cristianos en medio de una cultura secular que a menudo se les opone. Esto incluye guiar a los hijos en la práctica de la mayordomía, ser un modelo de generosidad y servicio, y resistir el consumismo y el individualismo tan extendidos en la sociedad. Los padres dan un testimonio más poderoso con su ejemplo, mediante el servicio desinteresado a los demás, a sus hijos y a la comunidad en general.

Las parroquias también deben ser verdaderas comunidades de fe donde se enseñe y practique este estilo de vida. Una buena administración exige transparencia, rendición de cuentas y una gestión financiera ética por parte de los párrocos y líderes parroquiales, mientras que los feligreses deben asumir su responsabilidad ofreciendo tanto su apoyo financiero como su servicio personal. La fortaleza de la vida parroquial —sus programas, vitalidad y servicio a los miembros y a la comunidad en general— depende de este compromiso compartido.

Sin embargo, la corresponsabilidad no se limita a la parroquia. La diócesis, como comunión de parroquias, forma la Iglesia local y une a sus feligreses en la fe, el culto y el servicio. En este contexto, la corresponsabilidad implica el mismo espíritu de generosidad, responsabilidad y participación activa que exige la vida parroquial. Los católicos están llamados a comprender y apoyar las necesidades más amplias de su diócesis, incluyendo las realidades financieras y la supervisión de líderes y administradores.

La corresponsabilidad también trasciende la diócesis y alcanza a la Iglesia universal. Se expresa mediante el apoyo a las misiones, las obras de caridad globales y los esfuerzos de evangelización en todo el mundo. Para algunos, esto implica la participación directa en la actividad misionera; para otros, consiste en donaciones generosas a colectas y programas que difunden el amor y la presencia de Cristo por todo el mundo.

Todo católico está llamado a evangelizar, y la auténtica administración conduce naturalmente a ello. Como administradores de los misterios de Dios, los creyentes se sienten impulsados a compartir los dones y las gracias que han recibido, especialmente el conocimiento de Cristo. El mundo, como nos recuerda el Papa Pablo VI, tiene derecho a escuchar las riquezas de Cristo, pues en él la familia humana descubre la sabiduría, la justicia, la santificación y la redención que anhela.

NOTICIAS DE SAN JUAN EL EVANGELISTA

Ventas de boletos para la rifa de colchas CDA: Colcha de "Bendiciones Patrióticas" Comenzaremos a vender boletos después de las misas del fin de semana en San Juan, comenzando el sábado 4 de octubre hasta el domingo 2 de noviembre. Este hermoso edredón de tamaño Queen "Bendiciones Patrióticas" fue hecho con amor por el Grupo de Quilt de San Juan. Los boletos cuestan \$1 cada uno. El sorteo del edredón, así como otros premios, se llevará a cabo en el bazar el sábado 8 de noviembre en Vogel Hall. ¡Agradecemos su apoyo! Grupo de Edredon We meet the 2nd and 4th Thursdays from 9:30am-12:30pm in Room E.



PREPARES

"Play with Love" es un grupo de juego gratuito para cualquier padre/cuidador y su hijo de 0 a 5 años en la comunidad. Esta vez brinda oportunidades para que los niños amplíen sus habilidades sociales y de desarrollo a través de actividades de juego estructuradas. Nos reunimos regularmente de octubre a mayo durante 1 hora y media de actividades divertidas organizadas. Si está interesado en saber cómo puede inscribirse y/o le gustaría ser voluntario, pase por nuestra mesa en el Nartex después de cada misa los fines de semana del 20 al 21 de septiembre y del 27 al 28 de septiembre, o comuníquese con Lynn Zilker al correo electrónico <u>llamalynn1@aol.com</u>

El Grupo de Compartir la Fe

ha reanudado sus reuniones semanales los martes en la Salón de la Chimenea a las 9:45 a.m. Por favor, únete a nosotros mientras compartimos nuestra fe católica y estudiamos las lecturas de la Biblia del domingo.

¿Tienes tiempo para donar a San Juan?

Por favor, considera ofrecerte como voluntario para llenar los sobres de las bancas varias veces al mes.

Comunicate con Lori Hernández en la oficina.

Reserva la fecha

15 y 16 de Noviembre

Faltan dos semanas antes del Rito de Entrada al Catecumenado

El 26 de este mes celebraremos el Rito de Entrada al Catecumenado para quienes se preparan para el Bautismo y están en proceso de OCIA. Ahora se preparan para declarar públicamente su intención de continuar su camino hacia la fe católica. En este Rito, se les pide que abracen más plenamente el mensaje del Evangelio con la ayuda de Dios y se les persigna para demostrar que ahora pertenecen a Cristo, el Pastor de las almas. Durante este tiempo, la comunidad parroquial tiene la oportunidad de participar más plenamente y orar por quienes están en proceso de OCIA. Este Rito establece una relación formal con la Iglesia universal para estos catecúmenos. Según la ley eclesiástica, el Papa, los obispos, el clero y todos los fieles deben orar por quienes ingresarán al orden de los catecúmenos. Animamos a todos los feligreses a orar por estas almas mientras continúan su proceso de iniciación durante los próximos meses y a acercarse a ellos como miembros de la Casa de Cristo.19/10/2025

OCIA-Español cada jueves

5:30PM – Niños y Adolescentes (acompañado por un papa)
7PM – Jóvenes (acompañado por un papa) and Adultos - Patrocinador

OCIA-English Mondays'

5:30PM – Children and Adolescents (accompanied by a parent)
7PM – Older Teens (accompanied by a parent) and Adults-Sponsors



SAN FELIPE & STA. MARÍA



OCIA - Orden de Iniciación

Fechas de las sesiones: 12 y 26 de octubre; 9 y 23 de noviembre; 14 de diciembre; 11 y 25 de enero; 8 y 22 de febrero; 8 y 22 de marzo. Vigilia Pascual el 4 de abril. Nos reunimos inmediatamente después de la misa de las 8:30 a.m. en la iglesia de San Felipe en Woodland. ¡Bienvenidos todos! Investigadores de la fe católica o católicos que deseen refrescar sus conocimientos.

NOTICIAS DE STA.MARÍA DE GUADALUPE

Colecta Feed My Lambs

Esta colecta se realiza todos los domingos del mes. Feed My Lambs sirve a nuestros vecinos necesitados con alimentos y productos de higiene. Las donaciones son aceptadas con gusto cada domingo. ¡Gracias por su generosidad!

Formación elemental en la fe ~ 1er a 5to grado~

La primera clase comienza el 7 de septiembre.

NOTICIAS DE SAN FELIPE

2.º Festival Anual de Otoño -Sábado, 1 de noviembre, 3:00 pm

¡Todos los Santos, Trunk or Treat v Chili Cook-Off! Ven disfrazado de tu santo favorito. Ofrece tus habilidades y creatividad para hacer de este evento algo especial. Para poner sus talentos a un uso "santo" por favor póngase en contacto con Sylvia en la oficina.



NOTICIAS DE SAN FELIPE

Serie de eventos de los viernes: Novedad-

es ~A partir de septiembre, pondremos en marcha una serie de eventos y actividades para fomentar la vida comunitaria en el campus de San Felipe Tendrán lugar los viernes, de 18:00 a 20:00, en el salón social. También necesitamos voluntarios para ayudar en diversas actividades.

El primer viernes de cada mes, celebraremos una noche de cine con aperitivos ligeros.



El segundo viernes, júnete a la Noche de Mujeres de Octubre para el inicio de esta iniciativa mensual! Nos reuniremos el viernes 10 de octubre, de 18:00 a 20:00 h, en el Salón San

Felipe. Trae comida para compartir o simplemente disfruta de la oración, la conversación y el crecimiento de la amistad con las mujeres de nuestra parroquia.

El tercer viernes, tendremos un club de lectura para hombres, con comida compartida, por favor traigan comida para compartir.



Y el cuarto viernes, tendremos una reunión para jóvenes. Oramos y esperamos una participación activa para

ayudar a fomentar el crecimiento y la conexión entre los feligreses. Por favor, inscríbanse en el nártex.

Formación en la fe para primaria ~ De 1.º a 5.º grado

Las clases son los domingos 5, 12, 19 y 26 de octubre de 11:30 a 12:15 en el Salón Parroquial.

Formación en la fe para secundaria y bachillerato ~ 6.º a 12.º grado

Las clases son los miércoles por la tarde de 6 a 7:30 p.m. en el salón parroquial. El 8, 15, 22 y 29 de oct.

OCIA: Orden de Iniciación Cristiana de Adultos

(Español) ¿Está usted o alguien que conoce pensando en convertirse al catolicismo? Ofreceremos clases en español para explorar la fe católica el lunes 6, 13, 20 y 27 de octubre, de 6:30 a 8:30 p. m.

OCIA para Niños/Jóvenes:

OCIA es un camino de fe especial para niños de 7 a 17 años que quieran recibir los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación y Eucaristía) y convertirse en miembros de pleno derecho de la Iglesia. Por favor, llame a la oficina de la iglesia: (360) 225-8308. Envíenos un correo electrónico a:

churchofice@stphilipwoodland.com

Grupo de la Divina Misericordia (español) Se reúne los jueves de 6 a 8 p. m.

Todos son bienvenidos. Grupo de oración para hombres (Inglés)

Nos reunimos todos los miércoles a las 6:00 pm en el vestíbulo. Todos los hombres, de todas las edades. están invitados y se les anima a unirse.

NOTICIAS DEL SAGRADO CORAZÓN

Domingo 9 de noviembre, 6 pm Este grupo de jóvenes de reciente

MINISTRY creación (para los grados 9-12) se reúne el segundo domingo de cada mes, de octubre a junio, de la 6 pm - 8 pm.

Club de lectura del Sagrado Corazón **14** de octubre a las **10**:30

Nuestro próximo libro será FALLING UPWARD de Richard Rohr y Michael Poffenberger. Puedes encontrar ejemplares en Amazon o thriftbooks.com.

Grupo Dominical de Oración Bíblica Abriendo la Palabra — Camino de Fe

9:45 am a 11:00 am los viernes en el 17, 24, 31 de octubre...

¿Te interesa conversar sobre las lecturas bíblicas del próximo domingo? Nos reunimos los viernes para compartir la fe y reflexionar sobre el significado de las lecturas para ti, qué acciones podrías tomar en tu vida diaria y qué acciones Dios te está llamando a hacer.

Todos son bienvenidos.

Para más información, contacta con la oficina parroquial.



COMIDA PARROQUIAL NOCHE DE BINGO

Domingo, 2 de noviembre 3:00 pm

¡Diversión para toda la familia!

¿Únase a nosotros para una tarde de comida, compañerismo y diversión! ¡Juegue bingo y gane premios!

Por favor, apúntese en el vestíbulo para traer un plato principal, guarnición o postre para 8-10 personas.

SACRED HEART ST. VINCENT DE PAUL



¡Muchas gracias! ¡Gracias! Por su apoyo y participación en la Caminata de los Amigos de los Pobres de este año para apoyar a nuestro Sagrado Corazón San Vicente de Paúl. Fue un gran éxito. Tuvimos un hermoso día soleado...no muy caluroso; no muy frío, para que 68 caminantes disfrutaran. El Padre Nick nos dirigió en oración y Angie nos dirigió en un buen estiramiento. Betsy tomó nuestras fotos y luego se fueron. A mitad de camino les esperaban Doug y Jim, unos amables Caballeros que les dieron agua. Germaine, Ron, Andrew y Les se aseguraron de que estuvieran sanos y salvos. He oído que también les tocaron la bocina y les saludaron. Todos volvieron a la iglesia donde disfrutaron de los perritos calientes cocinados por Casey y Bob. Despues de comer fue tiempo de dibujar. Fue muy divertido y todos sonrieron.

la línea de fondo es: rifa

\$ 2,321.00 cenas para recaudar fondos 563.00 empresas patrocinadoras 4.850,00 donativos de los feligreses 600,00 1.580,00

donaciones walker promesas de walker ¡¡para un ingreso total de \$15,139.00!!

5.225,00

¡¡¡Después de nuestros gastos de \$ 1,336 SVdP ahora tiene \$ 13,803.00 para ayudar a las familias en nuestra munidad!!! Gracias.









¿Por qué peregrina la gente?

"La vida es una peregrinación, pero a veces necesitamos una peregrinación para redescubrir la vida. Los viajes sagrados centran nuestros corazones, mentes, cuerpos y almas en lo que más importa. Este viaje de la confusión a la claridad nos permite vivir más plenamente que nunca con pasión y propósito." - De 33 días a la gloria Eucarística.





A Fall 2026 Pilgrimage to Italy

with Saint John the Evangelist Catholic Church of Vancouver, WA November 3 - 13, 2026 \$3390 per person, Land Only

Join Saint John the Evangelist Parish on a Catholic pilgrimage to the Eternal City next fall. With two nights in Assisi and seven nights in Rome, you can expect to be awestruck by the beauty and magnificence of places so near and dear to our Catholic Faith. Our pilgrimage will feature the celebration of daily Mass, walking in the footsteps of St. Francis and St. Clare, a day trip to Orvieto (home of the Eucharistic Miracle of Bolsena), exploration of Rome's greatest treasures, visits to St. Peter's Basilica and the Papal Basilicas, touring the Catacombs of St. Sebastian, and finally a General Audience with the Holy Father Pope Leo XIV. This uniquely crafted Catholic itinerary promises the pilgrimage of a lifetime.

The package features beautiful four-star accommodations, private coach transportation, a highly trained Catholic tour manager/guide, exclusive private tours and so much more. Everything is included in the cost except one daily meal and airfare, which will become available in December 2025. This pilgrimage is limited to 45 participants.

In order to operate this pilgrimage, at least 25 people must pre-register BEFORE December 15, 2025. To pre-register, please contact Andrew Hollands directly by email at youthministry@stjohnvancouver.org. Once at least 25 people have pre-registered then our travel partner, ProRome Tours, will be in touch to formalize your registration.

Peregrinación a Tierra Santa en otoño de 2026 con el Padre Nick

e Iglesia Católica del Sagrado Corazón de Battle Ground, WA del 2 al 12 de octubre de 2026 \$3750 por persona, \$1100 suplemento individual, Sólo Tierra

Únase al Sagrado Corazón en un viaje a Tierra Santa. Pase una noche en Tel Aviv, 3 noches en el Mar de Galilea, 1 noche en el Mar Muerto y 4 noches en Jerusalén.

El paquete incluye hoteles, transporte en autocar de lujo, guía profesional, entrada a todas las atracciones del itinerario, desayuno y cena.

El Padre Nick incluso podrá decir misa por usted en algunos lugares.

Necesitamos al menos 20 personas para realizar este viaje. Hay un plan de reserva en caso de que el viaje a Israel no sea seguro.

Para inscribirse, póngase en contacto con Angela Schaefer en Schaefertravel88@gmail.com. Angela realizará dos llamadas de zoom para

Angela realizará dos llamadas de zoom para obtener información adicional:

Martes, 14 de octubre a las 6:00 pm Jueves, 16 de octubre a las 6:00 pm Póngase en contacto con la oficina parroquial para obtener el enlace Zoom y pdf con más información. info@sacredheartg.org

COMMUNITY OUTREACH

AYS FOR LIFF.

Del 24 de septiembre al 2 de noviembre

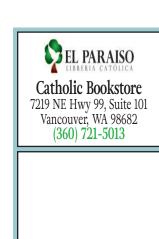
La campaña del otoño de 40 Días por la Vida comienza el miércoles, 24 de septiembre. Los participantes rezan, ayunan, y ofrecen alternativas al aborto que afirman la vida cerca del centro de aborto Planned Parenthood de Vancouver. Llevamos a cabo una presencia pacífica, orante y legal en un derecho de paso público en la avenida NE 116th, una cuadra al norte de Mill Plain Blvd. Para más información y para registrarse en línea, favor de ver el sitio de web de la campaña local al https://www.40daysforlife.com/es/ vancouverwa, o comunícase con Gerry Parmantier, 360-831-7542, gerryjp1968@hotmail.com,



San Juan Evangelista: contactar a Ann Makar, 360-910-1907, amakar1@gmail.com. Santa María: contactar a Marie Holland. Inscripción para la Misa del 14 de septiembre. Misa en la iglesia de Santa María, 10:30 h.

Sagrado Corazón: contactar a Anthony Kutch. Inscripción después de todas las Misas a partir del 21 de septiembre.

Todos pueden comprometerse a orar, ayunar y ofrecer un sacrificio diariamente durante la campaña de 40 días. NO SE REQUIERE INSCRIPCIÓN. ORACIÓN EN CASA/IGLESIA.





Call Lori for a tour today! 360-696-4375 www.koprc.com 3409 Main Street Vancouver

Need a plumber? - Call one you know Plumbing • Drain Cleaning PACIFIC PLUMBING & DRAIN

Locally Owned and Operated Parishioner Discount

360.670.0730 • callppd.com



\$5.00 OFF When you spend \$25.00 or More

LOS JALAPEÑOS

231 NE 3rd Ave in Camas 360-834-5856 11711 NE 99th #490 Vancouver

360-883-6588

losjalapenosmexican.com

ROSA'S GLAMOUR - HAIR STUDIO -**360 644 2092** mensaje o llamada para citas

Diseño de color • Extenciones de cabello humano natural • Keratinas, Nanoplastias, Taninoplastias Tratamientos Capilares • Cortes de cabello para toda la familia • Maquillaje y peinado 10% de descuento en cortes con su cupon valido todo Abril. • Estaciones disponibles para estilista o barbero

10411 Northeast Fourth Plain Boulevard • Vancouver, WA www.instagram.com/rosaglamourhairstudio/

首級機



Tile Work Specialist: Walk-in Showers, Tile Floors Kitchen Back Splashes & More. Jorge Llamas 360.513.3601 Licensed & Bonded



1944 Belmont Loop • Woodland, WA • M-F, 7:30 - 5:30 www.reeds-automotive.com



JIM & KANDI WALDROUPE MANAGERS

(360) 687-3143 16 N.É. Clark Ave Battle Ground, WA 98604



LIC:PACIFPD7789K7

360.696.2586 • www.stjoevanschool.org Schedule a Personal Tour

FINANCING Se Habia Español TRADES AVAILABLE OK

LINO'S AUTOS INC. 10704 N.E. Hwy 99 • Vancouver, WA 360-859-3779 | LINO CELL: 360-600-7571

WWW.LINOSAUTOSINC.COM LINOSAUTOSINC@GMAIL.COM

SUPPORT OUR ADVERTISERS!





Serving the Catholic Community of Southwest Washington since 1905

(360) 694-2537 www.hamiltonmylan.com



Confidential / Confidencial • All ages served / Todas las edades atendidas Insurance; Sliding Scale / Seguro; Escala Móvil de Precios 21+ YEARS SUPPORTING CLIENTS WITH: / 21+ AÑOS DE APOYO PARA CLIENTES CON

ocupaciones - Depression / Desesperación - OCD / TOC - Anger / Ira - Life Stress / Estrés Vita icación Familiar - Parenting / Crianza de los Hilos - Confidence / Confianza - more... / más...





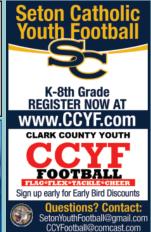
Amazing Hair by Mirna 360.369.9339 Mirna • 360.909.0818 Mari Cortes/Haircuts • Color/Color Permanentes/Perms • Depilado/Wax Rayitos/Highlights • Peinados/Up-Do Solo con cita/Only by appointment Renta de silla/Booth rent 5107 E. Fourth Plain Blvd., Suite 106

FREE Health Insurance Help! YOUR INS! RANCE GAL

360-771-1155 YourInsuranceGal.com Jackson, Jackson & Kurtz Attorneys at Law Trusts/Wills • Probate **Business Law** Real Estate • Litigation

704 East Main Ste #102 • Battle Ground





4207 NE St. Johns Rd Vancouver, WA 98661 360.314.2254

10611 NE Highway 99 Vancouver, WA 98686

Used Tires

Se Habla Español

360.828.7634

New Tires

5% OFF on a set of new or used tires with this ad

Fernando Paz, Manager • 360.218.1379 • Parishioner

LET'S GROW YOUR BUSINESS Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Angela Owen

aowen@4lpi.com (800) 950-9952 x5022



800-950-9952



Healthy Smiles Start Here Intentional Care. Amazing Results.

NEW PATIENT SPECIAL Exam + X-Ray + CBCT Scan
ONLY \$120 (reg. \$675 value) Includes 3D scans of jaw



1706 West Main St, Battle Ground, WA



Residential Remodeling www.designersnorthwest.com

Mike Kinnaman, CAPS

mike@designersnorthwest.com

When it comes to homes in the

Northwest, we know the housing

market because we helped craft

it over the last 60 years. So

help you find the perfect loan.

whether you're buying, refinancing or building, we can

Let's get

started.



D A DAVIDSON

CAMERON | DIETER **WEALTH MANAGEMENT GROUP**

Personalized wealth advice for what matters most.

camerondieter@dadco.com | (360) 571-3700



 Construction Landscaping:

Maintenance & Installation

503.489.3258 - #lic 604780995 Greenground1997@yahoo.com SuperHouseServicesLLC.com

Call to Schedule a Free Estimate We do Residential & Commercial Cleaning Lilian Aguilar, Owner 360.991.2985 shasina71@gmail.com

House Cleaning References Available upon Request 15 years+ Experience Moving in & Out Cleaning



713 W. Main St. Ste. 102 . Battle 360-342-8183 Mark & Joy Bochsler - Parishi





Timo Sanchez Home Loan Officer

Habla Español, NMLS 413875 360.836.7474 Mobile

ColumbiaBank.com/Timo-Sanchez TimoSanchez@ColumbiaBank.com Member FDIC Equal Housing Lender 🗗







NMLS 401867